

## 32. Weihnachtsmarkt am letzten November-Wochenende

**Der diesjährige Visper Weihnachtsmarkt zugunsten von Menschen mit Behinderungen findet am ersten Adventswochenende statt. Am Freitag, 26. November (11 bis 21 Uhr) und am Samstag, 27. November (10 bis 18 Uhr) stehen auf dem Kaufplatz die Begegnung und die Solidarität mit behinderten Mitmenschen im Vordergrund. Rund 200 Personen sorgen ehrenamtlich für den Markt, dessen Erlös vollumfänglich Behinderten-Organisationen zukommt.**

Die Organisatoren unter dem OK-Präsidenten Andreas Oester freuen sich, wieder zahlreiche Besucher auf dem Kaufplatz anzutreffen, geht es hier doch in erster Linie um die Unterstützung unserer Mitmenschen mit Behinderungen. "Der Weihnachtsmarkt ist ein Gemeinschaftswerk", findet Präsident Andreas Oester. Es sei allen gedankt, welche sich für dieses gute Werk – zum Teil schon seit vielen Jahren – ehrenamtlich engagieren oder diesen Markt mit ihrer Anwesenheit unterstützen.

### Eine wird fehlen!

Für immer. Sie ist vor zehn Tagen an den Folgen einer schweren Krankheit gestorben. Anita Zerzuben-Fux hat während Jahrzehnten sehr vieles ehrenamtlich für Veranstaltungen in Visp geleistet. Ganz besonders lag ihr da der Weihnachtsmarkt für die behinderten Mitmenschen am Herzen. Die Adventskränze waren dabei wesentlich für den Gewinn des Marktes. Hergestellt mit viel Liebe und Können verkauften sie sich fast wie "warme Weggli". Das war ihre Sache, zusammen



mit einer Reihe von weiteren einsatzfreudigen Frauen. Auch im Namen der Behinderten sei ihr dafür herzlich gedankt.

### Das OK sucht freiwillige Helfer

Jede und jeder kann mithelfen, solange man Zeit hat. Sei es um Adventskränze herzustellen, den Kaufplatz für den Weihnachtsmarkt einzurichten oder um an einem der Verkaufsstände stundenweise mitzuarbeiten. Wer auf diese Weise zum Erfolg des Weihnachtsmarktes beitragen möchte, kann sich gerne beim OK-Präsidenten Andreas Oester, Tel. 076 446 19 07, melden.

### Kuchen, Torten und Zöpfe

Die Frauen- und Müttergemeinschaft (FMG) betreibt wie jedes Jahr einen Stand mit Kaffee und Kuchen. Wer einen Kuchen oder eine Torte backen möchte, kann sie – wenn möglich zu Beginn des Marktes – am

Kuchenstand abgeben. Auch selbst gemachte Zöpfe werden mit Dank entgegengenommen.

### Neu: Weihnachtsbaumschmuck-Börse

Im Turnlokal "bewegu" an der Balfrinstrasse 13 gibt es neu eine Börse für Weihnachtsbaumschmuck. Dort können

am Freitag, 26. November, von 14 bis 18 Uhr, einwandfreier Weihnachtsbaumschmuck und Kerzen abgegeben werden. Am Samstag, von 10 bis 18 Uhr, wird dieser gegen Kollekte verkauft. Der Erlös geht ebenfalls vollumfänglich an Mitmenschen mit Behinderungen.

GEMEINDE VISP

Bekanntmachung

### Einladung zur Urversammlung

Die Urversammlung wird auf **Dienstag, 23. November 2021, 19 Uhr** ins Kultur- und Kongresszentrum La Poste einberufen.

#### Traktanden:

1. Begrüssung und Wahl der Stimmezähler
2. Protokoll der Urversammlung vom 25. Mai 2021: Genehmigung
3. Neubau Kindergarten Visp-West: Bau- und Kreditbeschluss
4. Budget 2022: Beschlussfassung  
Finanzplanung 2023–2026: Kenntnisnahme
5. Bauabrechnung Sanierung Hauptdach und Umbau Dachgeschoss Verwaltungsgebäude Rathaus: Kenntnisnahme
6. Bauabrechnung Neubau Eissport- und Eventhalle Lonza Arena: Kenntnisnahme
7. Verschiedenes

Das Budget 2022 der Gemeinde Visp ist abgeschlossen. Die Unterlagen dazu, das Protokoll der letzten Urversammlung sowie die Dokumentation zum Neubau Kindergarten Visp-West liegen während der gesetzlichen Frist von 20 Tagen vor der Urversammlung, d. h. seit 3. November 2021, im Rathaus (Finanzabteilung) öffentlich zur Einsicht auf.

**An der Urversammlung gelten die erlassenen Verhaltens- und Schutzmassnahmen zu Covid-19 (Maskenpflicht); die Gemeinde trifft die hierfür notwendigen Vorkehrungen. Den Teilnehmenden steht der Zutritt zur Versammlung ab 18.30 Uhr offen.**

Die Gemeindeverwaltung

## Auf den gebracht

### 5 150 Berechtigte!

Berechtigt wozu? Zum Besuch des Walliser Eishockey-Derbys Visp-Siders in der Lonza Arena, die damit erstmals ausverkauft war. Ja, und? Dafür kauft man doch einfach die Eintrittskarte. In der Zeit der Corona-Pandemie, die im März letzten Jahres auftauchte und inzwischen praktisch die ganze Welt erreicht hat und Millionen von Toten forderte, genügte das aber nicht. Zum gegenseitigen Schutz benötigte man dafür zusätzlich das diesbezügliche Zertifikat und die persönliche Identitätskarte. Offenbar war dies allen Besuchern klar, denn es sind keine Tumulte bekannt geworden. Alle haben ohne Mucksen diese Erschwerung auf sich genommen. Solidarisch mit gegenseitiger Rücksichtnahme hat man so den Besuch dieses Ereignisses erreicht, auf das man – auch noch in Corona-freier Zeit – schon lange wartete und bei dem man eine tolle Stimmung erlebte. Damit wurde der Beweis erbracht, dass nun auch andere Anlässe möglich werden und dass man sich damit, wenn auch noch zögerlich, der Normalisierung nähert. Ein weiterer Bereich, in welchem die Zertifikatspflicht einen Zankapfel abgibt, wo es gute Argumente für und wider diese einschneidenden Massnahmen gibt, sind die Restaurants. Die Erfahrung hat gezeigt – und wir können dies persönlich auch bei uns nachprüfen – dass man sich vielerorts, wenn auch nicht begeistert, aber mit viel Verständnis mit der Situation abfindet. Mit gutem Willen scheint man diese Massnahmen zu akzeptieren, die der Bundesrat sicher nicht leichten Herzens, aber im Interesse der Gesamtbevölkerung verfügt hat. Es ging ihm doch darum, Massnahmen und Risiken in einem vernünftigen Verhältnis zu halten. Eine Freiheit um jeden Preis gibt es nicht, diejenige des einen endet bei derjenigen des anderen. Im Vergleich zu vielen anderen Ländern sind die Einschränkungen bei uns in der Schweiz bedeutend weniger hart ausgefallen. Am 28. November, also diesen Monat, werden wir über das Covid-19 (Corona)-Gesetz abstimmen. Das wird uns erlauben, uns zu einzelnen bundesrätlichen Massnahmen zur Eindämmung wirtschaftlicher Schäden und zur Bekämpfung der ansteckenden Krankheit – u. a. Zertifikat – zu äussern. Indem wir ein überzeugtes Ja in die Urne legen.

Fins

## Fehlbare werden gebüsst!

Immer wieder muss die Gemeinde feststellen, dass Gebührensäcke zu früh bereitgestellt werden, was dazu führen kann, dass sie über Nacht von Tieren aufgerissen werden. Auch Karton wird nicht korrekt gebündelt und mit Gebührenschnur versehen bereitgestellt. Fehlbare werden mit 100 Fr. gebüsst!

Seite 3



## Eröffnungswoche

Da aufgrund von Corona die Eröffnung der Mediathek am neuen Standort im Hofji nicht gefeiert werden konnte, wird dies nun vom 15. bis 20. November in Form einer Eröffnungswoche nachgeholt. Es wird für Jung und Alt einiges geboten, so am Freitag eine Lesung mit Musik und Bildern.

Seite 7



## Operettengala

mit Ballett und Gesang wird am Freitag, 19. November, auf der La Poste-Bühne aufgeführt. Das Sorbische National-Ensemble hat aus der grossen Vielfalt die schönsten Arien, Duette, Musical- und Walzermelodien ausgewählt und vereint diese in einem unverwechselbaren Programm.

Seite 8





AMTLICHE PUBLIKATIONEN DER GEMEINDE VISP

# vispamtliches

## Auflösung der Flurgenossenschaft Rottenlöser

**Bereits 1946 wurde zur Übernahme der von der BURGERSCHAFT VISP AM DAMMWEG DES ROTTENS IN DEN "EIJULEESSER" erstellten Beregnungsanlage der vor allem landwirtschaftlich genutzten Rottenlösern, Weidlösern, Grossgrund, Plageye und im Kreuzergrund sowie zu deren Betrieb und Unterhalt eine Flurgenossenschaft unter dem Namen Flurgenossenschaft Rottenlöser gegründet.**

Seit Längerem ist bekannt, dass infolge der starken Bautätigkeit im Lonza-Areal insbesondere im Bereich der bestehenden Grundwasser-Pumpanlage der Flurgenossenschaft Rottenlöser sowie infolge der Risikoabschätzung der Grundwasserqualität im Abstrom des Lonza-Areales die Anlage künftig nicht mehr betrieben werden kann.

Dies wurde den Genossenschaftlern, zu denen auch die Gemeinde Visp gehört, bereits an der Generalversammlung der Flurgenossenschaft Rottenlöser

am 15. Februar 2017 sinngemäss so kommuniziert und im Protokoll festgehalten.

Im März dieses Jahres wurde der Gemeindegemeinschaft, dass – wie dies von der Lonza AG bereits früher kommuniziert wurde – ein Wasserbezug aus dem Industrieareal ab 2022 infolge der starken baulichen Tätigkeiten sowie der Grundwasser-Qualität künftig nicht mehr möglich sein werde.

Als Alternativlösung bzw. zur Gewährleistung des Betriebs der Rottenlöser besteht seitens der Gemeinde Visp die

optimale Möglichkeit, das bestehende Berieselungsnetz über die Wässerwasserzufuhr des Berieselungsnetzes Visp West einzuspeisen.

In Zusammenhang mit der neu zu erstellenden Trinkwasser-Zuleitung der Lonza AG ab dem Abgabeschacht der neuen Trinkwasser-Bergleitung bei der Rottenbrücke kann diese Zuleitung kostengünstig vorgenommen werden. Mit dieser Massnahme können die betroffenen Eigentümer ihre Grundstücke weiterhin mit Wässerwasser berieseln.

Mit der entsprechenden Alternativlösung zum Weiterbetrieb des Berieselungsnetzes wird der Generalversammlung in diesem Monat beantragt, die Flurgenossenschaft Rottenlöser auf Ende 2021 aufzulösen.

## Unterstützung für Kindertagesstätte Spatzuhüs

**Seit bald fünf Jahren betreibt der Verein Spatzuhüs einen Kinderhort (2 bis 10 Jahre), der sich wachsender Beliebtheit erfreut. Zudem bietet der Verein auch die Möglichkeit, Kindern im Wald die Natur näherzubringen (Waldspielgruppe).**

Die Betriebsbewilligung seitens des Staates ist vorhanden. Die Trägerschaft bilden Nadia Schmid-Favre, Jolanda Imboden-Furrer und Stefanie Kohli-Imboden, welche über die nötige Ausbildung verfügen und daher auch vom Kanton subventioniert werden. Die Gemeinde unterstützt die Kindertagesstätte Spatzuhüs bereits seit zwei Jahren auf der Grundlage eines Leistungsvertrags.

Der Verein Spatzuhüs will einen

Beitrag dazu leisten, dass die Erwerbstätigen in Visp nicht nur einen Arbeits- sondern auch einen attraktiven Wohnort vorfinden, der es beiden Eltern teilt erlaubt, einer Tätigkeit nachzugehen, hier zu wohnen und damit auch den erzielten Arbeitserwerb in Visp zu versteuern.

Aus diesen Gründen verfügt die Gemeinde mit dem Spatzuhüs über eine weitere private Kindertagesstätte, welche sich bestens mit den Angeboten

der eigenen öffentlichen Kita Spillchischta ergänzt.

Doch ohne die finanzielle Unterstützung der Gemeinde kann der Verein Spatzuhüs das entsprechende Angebot weder weiterführen noch ausbauen. Auch durch das stetige Wachstum von Visp braucht es neben der Kita Spillchischta noch weitere Angebote.

Der Gemeinderat hat daher beschlossen, den privaten Verein Spatzuhüs mit Betrieb eines Kinderhorts im Rahmen einer Leistungsvereinbarung weitere zwei Jahre mit einem Beitrag von Fr. 47 600.– pro Jahr zu unterstützen.

## Mobile Kapelle als Kunstgalerie

Der Kunstverein Oberwallis hat das Gesuch eingereicht, vom 26. Februar bis 13. März 2022 in der Schützenhausgasse eine mobile "Kapelle" als Begegnungsraum aufzustellen.

Seit 2014 zeigt der Kunstverein Oberwallis jedes Jahr im Februar/März in der Galerie zur Schützenlaube die kantonalen Preisträger des Kulturförderprogramms ArtPro für Nachwuchskünstler. Nächstes Jahr sollen die Werke von drei Künstlern gezeigt werden. Erstmals soll einem von ihnen, der sich mit einer Arbeit im Freien ausgezeichnet hat, die Gelegenheit gegeben werden, diese im Rahmen dieser Ausstellung angemessen zu zeigen.

Der Gemeinderat hat das Aufstellen der mobilen "Kapelle" für die Kunstaussstellung vom 26. Februar bis 13. März 2022 bewilligt.

## Beitritt zur IG Wasserkraft Oberwallis

Im Bezirk Visp hat sich eine Interessengemeinschaft zur künftigen Nutzung der kommunalen Wasserkräfte im Bezirk und im Oberwallis gebildet. Der Gemeinderat hat beschlossen, der IG Wasserkraft Oberwallis beizutreten.

## Ersatz der LED-Beleuchtung in Eyholz

Die Elektroarbeiten für den Ersatz der LED-Beleuchtung auf der Kantonsstrasse T9 in Eyholz wurden im freihändigen Verfahren unter Konkurrenz zum Betrag von Fr. 21 422.60 an die EVWR Energiedienste Visp – Westlich Raron in Visp vergeben.

## Energiegesetz-Stellungnahme verabschiedet

Der Gemeinderat hat den Vorschlag zum kantonalen Energiegesetz geprüft und die Stellungnahme zuhanden des Departements Finanzen und Energie, Dienststelle für Energie und Wasserkraft verabschiedet.

## Ersatz des Sanitärgebäudes beim Camping

**Das neue Sanitärgebäude im nördlichen Bereich des Campings Mühleje soll 2022 in Betrieb genommen werden. Der Baubeginn mit Verschiebung der alten und bisher bestehenden WC- und Duschcontainer soll Ende dieses Jahres erfolgen. Die entsprechenden Arbeiten sind budgetiert worden.**

Die verschiedenen Arbeitsgattungen zur Realisierung des Projektes wurden ausgeschrieben. Der Gemeinderat hat folgende Vergaben zum jeweils wirtschaftlich günstigsten Angebot beschlossen:

– Baumeister: zum Preis von Fr. 181 579.60 an die U. Imboden AG in Visp  
– Holzbau: zum Preis von Fr.

308 151.35 an Holzbau Polinger in St. Niklaus

– Sanitär: zum Preis von Fr. 167 212.55 an die Lauber IWISA AG in Visp

– Heizung: zum Preis von Fr. 25 962.20 an die Ewald Gattlen AG in Visp

– Lüftung: zum Preis von Fr. 27 769.15 an die Ewald Gattlen AG in Visp

## Umlegung von Infrastrukturleitungen in der Pomona

**Für den Bau einer neuen Halle auf der Baurechtspartelle Nr. 5418 in der Pomona wurde die angebehrte Baubewilligung erteilt. Der Hallenneubau kommt im Terrain auf den verlegten öffentlichen Trinkwasser-, Abwasser- und Sauberwasserleitungen der Gemeinde Visp zu stehen, weshalb eine Umlegung der drei Leitungen überprüft werden muss.**

Die öffentliche Trinkwasserleitung muss infolge der knappen Überdeckung ohnehin umgelegt werden. Die Abklärungen des beauftragten Ingenieurs haben weiter ergeben, dass sich sowohl für die Sauberwasser- als auch für die Schmutzwasserleitung eine Umlegung der bestehenden Leitungen empfiehlt.

In dem im Grundbuch eingetragenen Vertrag betreffend "Durchleitungsrecht für Wasser und Kanalisation" vom 28. November 1990 ist unter Punkt 4 folgende Regelung vereinbart worden: "Sollten die genannten Leitungen bei einer späteren Überbauung der Parzelle Nr. 2668 (alter Zustand) Behinderungen verursachen, gehen die Kosten für die Behebung dieser zulasten der Gemeinde Visp."

Somit muss für die Umlegung der öffentlichen Leitungen die Gemeinde Visp aufkommen.

Der Gemeinderat hat Folgendes beschlossen:

– Die Umlegung der öffentlichen Sauber- und Schmutzwasserleitung wurde der Bauunternehmung Constan-

tin Bau AG in Salgesch zum Betrag von Fr. 106 190.70 im freihändigen Verfahren vergeben.

– Die Umlegung der öffentlichen Trinkwasserleitung wurde der Otto Stoffel AG in Visp im freihändigen Verfahren zum Betrag von Fr. 15 800.– vergeben.

– Da die infolge des Neubaus erforderlichen Umlegungen der öffentlichen Werkleitungen bei der Budgetierung 2021 nicht bekannt waren, wurden für die Rechnung 2021, Sanierung Abwasser- und Trinkwasserleitungen, Nachträge in der Höhe von insgesamt Fr. 126 000.– gesprochen.

### Kaufe

Ihren Landwirtschafts-, Gewerbe- und Bau-landboden

### Kaufe

Ihre Wohnung oder Ihr Mehrfamilienhaus

Ruff André freut sich über Ihren Anruf  
Tel. 079 219 26 27  
info@artfuture.swiss



**Pius Schmid AG, Tief-, Strassen- und Belagsbau**  
Kantonsstrasse 38, 3930 Visp  
Telefon 027 948 13 60, Telefax 027 948 13 61  
info@piusschmidag.ch, www.piusschmidag.ch



**STM, Markierungen AG**  
Kantonsstrasse 38, 3930 Visp  
Telefon 027 948 13 69  
Telefax 027 948 13 61



## Kehrichtbussen infolge Zuwiderhandlungen gegen die Bestimmungen des Kehrichtreglementes

### 1. für zu frühes Bereitstellen von Gebührensäcken

Die Gemeinde muss in letzter Zeit vermehrt feststellen, dass die Gebührensäcke, welche bereits am Vortag zur Entsorgung bereitgestellt werden, über Nacht von Tieren aufgerissen werden und dass dadurch der austretende Abfall in der Umgebung herumliegt.

Um dies zu verhindern, wird die Bevölkerung ersucht, die Gebührensäcke (wie dies im Kehrichtreglement der Gemeinde Visp vorgeschrieben ist) nach Möglichkeit **erst am Abfuhrtag jedoch frühestens am Vorabend ab 17 Uhr** zur Entsorgung bereitzustellen.

### 2. für nicht korrektes Bereit- stellen von Karton

Ebenfalls muss die Gemeinde vermehrt Bussen aussprechen, weil der Karton nicht korrekt zur

Entsorgung bereitgestellt wird. Gemäss den reglementarischen Vorgaben muss der Karton **aufgeschnitten, flachgedrückt** und mit der **gebührenpflichtigen Kartonschnur der Gemeinde Visp** (gilt nur für die Gemeinde Visp) **kreuzweise verschnürt** werden.

Die Bevölkerung wird erneut darauf aufmerksam gemacht, dass sowohl:

- das zu frühe Bereitstellen von Gebührensäcken (*dies gilt ebenfalls für das Wochenende*)

wie auch

- das unkorrekte Bereitstellen von Karton mit **Bussen von Fr. 100.–** geahndet werden.

Damit sich die Gemeinde nicht gezwungen sieht, diesbezügliche Bussen auszusprechen, wird der Bevölkerung für das **korrekte und zeitgerechte** Bereitstellen der Abfälle gedankt.

## Königspartner beim Südwestschweizer Schwingfest

Der 2015 in Visp gegründete Schwingklub Oberwallis hat den Zuschlag erhalten, das Südwestschweizer Schwingfest vom 25./26. Juni 2022 in der Lonza Arena in Visp auszutragen. Am selben Wochenende findet für die Jugend der kantonale Jungschwingertag statt. Zu diesem Anlass werden bis zu 4000 Gäste erwartet.

Um dieses Fest organisieren zu können, wurde ein Organisationskomitee gegründet, bei welchem sich der Schwingklub Oberwallis bereit erklärt hat, das OK-Präsidium zu übernehmen.

In diesem Kontext ist die Gemeinde Visp angefragt worden, als Königspartner aufzutreten.

Das Sponsoring beläuft sich auf Fr. 25 000.–.

Der Gemeinderat hat das Gesuch um Durchführung dieses Anlasses bewilligt. Des Weiteren unterstützt die Gemeinde Visp das Südwestschweizer Schwingfest als Königspartner mit Fr. 25 000.–.

## Das Verbrennen von Abfällen in privaten Holzfeuerungs- anlagen ist verboten!

**Vor Einzug der kalten Jahreszeit macht die Gemeinde die Bevölkerung erneut darauf aufmerksam, dass das Verbrennen von Abfällen in kleinen, manuell beschickten Feuerungen sowie in Cheminées verboten ist.**

### Was darf verbrannt werden?

In Kachelöfen, Cheminées und Stückholzöfen darf nur naturbelassenes, trockenes Holz verbrannt werden, wie

- Scheiter von Holz aus Wald und Feld
- Reisig
- Wellen
- Tannen- und Föhrenzapfen

### Was darf nicht verbrannt werden und warum?

- **Papier** (nur zum Anfeuern; Recycling spart Rohstoffe und Energie).
- **Karton** (Karton besteht hauptsächlich aus Recyclingmaterial und enthält darum auch Stoffe, die bei der Verbrennung giftige Abgase bilden, wie z. B. Dioxine).
- **Kunststoffe**, rein oder als Verbundmaterialien bei Milch- und Getränkeverpackungen (Bildung von Russ mit anhaftenden krebserregenden Sub-

stanzen. Russentwicklung kann auch zu Kaminbränden führen. Bei der Verbrennung von PVC entsteht Salzsäure, die Korrosionsschäden verursacht und längerfristig den Kamin zerstört).

- **Restholz** aus Schreinereien, Zimmereien (kann Kunststoffanteile und Leime enthalten).

- **Altholz** = Holz von Möbeln, Fenstern, Böden, Täfer, Balken (aus Abbrüchen, Umbauten, Renovationen). Altholz gilt immer als behandelt, da es ausser sichtbaren Lack-, Farb- und Holzschutzanstrichen auch mit nicht von Auge sichtbaren und nur analytisch nachweisbaren Holzschutzmitteln imprägniert sein kann. Diese Beschichtungs- und Imprägniermittel können bei der Verbrennung sehr giftige Verbrennungsprodukte (u. a. Dioxine) bilden.

- **Verpackungsholz** wie Kisten,

Harassen, Paletten usw. (können imprägniert sein oder beträchtliche Schwermetallgehalte aufweisen).

- **Problematische Holzabfälle** (Telefonstangen, Eisenbahnschwellen, Silobauten, Baum- und Rebpfähle, Gartenmöbel, Palisaden, Lärmschutzwände usw. Diese sind in der Regel intensiv mit Holzschutzmitteln behandelt und produzieren bei der Verbrennung besonders viele und giftige Schadstoffe).

Die Gemeinde wird nötigenfalls mit den zuständigen Organen Kontrollen, Messungen, laboranalytische Aschenproben usw. durchführen.

Allfällig festgestellte Verfehlungen müssen von der Gemeinde der kantonalen Dienststelle für Umweltschutz (DUW) für die Einleitung einer strafrechtlichen Verfolgung gemeldet werden.

Aus Rücksicht auf die Nachbarschaft dankt die Gemeinde der betroffenen Bevölkerung für das Einhalten der gesetzlichen Bestimmungen und Vorgaben.

## Verarbeitung des Bargelds aus Parkgebühren aus- wärts vergeben

**Die Regionalpolizei Visp unterhält die Parkuren und die Parkhäuser auf dem Gemeindegebiet Visp. Dabei ist sie auch für die Verarbeitung des Bargelds aus den Parkgebühren verantwortlich. Das Geld wird wöchentlich von einer Doppelpatrouille eingesammelt, um das "Vier-Augen-Prinzip" beim Umgang mit Finanzmitteln zu gewährleisten.**

Aufgrund des verhältnismässig hohen Zeitaufwands für die Verarbeitung der eingesammelten Gelder wurden die Prozesse der Geldverarbeitung unter Einbezug sicherheitsrelevanter Faktoren und der internen Kontrolle der Mechanismen überprüft. Die heutige Geldverarbeitung wird nicht mehr als zeitgemäss betrachtet, auch sind die Sicherheitsaspekte dieser Tätigkeit ungenügend und es handelt sich dabei um

eine polizeifremde Aufgabe. Daher hat man sich für ein Outsourcing der Geldverarbeitung entschlossen und bei verschiedenen Bankinstituten Offerten eingeholt.

Der Gemeinderat hat die Bargeldverarbeitung aus den Entgelten des ruhenden Verkehrs zum wirtschaftlich günstigsten Angebot mit gutem Preis-Leistungsverhältnis an die UBS in Visp zum Betrag von ca. Fr. 8 600.– pro Jahr vergeben.

## Verkaufsstände bis Ende April verlängert

René Wicki wurde im vergangenen Juni eine Versuchsphase bis zum 21. Oktober 2021 für einen Verkaufsstand für regionale und saisonale Produkte wie Früchte, Gemüse und Käse an der Kantonsstrasse auf dem Parkplatz Einfahrt Visp West bewilligt. Der Gemeinderat hat seinem Gesuch um Verlängerung dieser Bewilligung bis zum 30. April 2022 zugestimmt.

Auch dem Gesuch von Emrah Zahaj um Verlängerung der Bewilligung des Verkaufsstandes von Softeis und Marroni am Bahnhof am westlichen Ende der Grünfläche bis zum 30. April 2022 hat der Gemeinderat zugestimmt. Ihm war im vergangenen Mai eine Versuchsphase bis zum 31. Oktober 2021 bewilligt worden.

## Aktivitäten- programm für das Energiestadt- Label

Die Energiekommission hat das Aktivitätenprogramm 2022–2025 mit Unterstützung der Fachberaterin Patrizia Imhof an einer Arbeitssitzung erstellt. Dieses Programm wird für die Zertifizierung im Jahr 2025 benötigt. Das Energiestadt-Label muss durch einen Gemeinderatsbeschluss bei der Labelkommission beantragt werden.

Der Gemeinderat hat Folgendes beschlossen:

- Die Gemeinde Visp beantragt die erneute Zertifizierung als Energiestadt und verpflichtet sich zu einer vorbildlichen und erfolgsorientierten kommunalen Energiepolitik.

- Das Aktivitätenprogramm 2022–2025 für die Re-Zertifizierung des Energiestadt-Labels wurde verabschiedet und dient als Richtlinie für die Jahre 2022–2025.

## Vispa-Dammweg gesperrt

Die in der September-"vaz" angezeigten Arbeiten der Matherhorn Gotthard Bahn für die Betoninstandsetzung der Wanne Visp vom Bahnhof in Richtung Zermatt dauern noch bis Mitte November. Dies kann auch nachts zu Lärmemissionen führen.

Infolge dessen bleibt der Vispa-Dammweg auf der Ostseite, auf dem Teilabschnitt Landbrücke bis zur Fussgängerbrücke beim Inselti/Tenniscenter, vorübergehend gesperrt.

## Aufbauungs- halle für Abdankungen

Der Gemeinderat hat beschlossen, den Bestattern die Aufbauhalle auf dem Friedhof unter Einhaltung der vorgegebenen Covid-19-Massnahmen für Abdankungen wieder zur Verfügung zu stellen. Für die Einhaltung der von Bund und Kanton beschlossenen Corona-Auflagen sind die jeweiligen Bestatter verantwortlich.

**24/7 SERVICE**

**365 TAGE FÜR SIE  
IM EINSATZ!**

Unsere Service-Hotline:  
027 948 34 34

Heizung Lüftung Solar Klima Planung Sanierung

**Gattlen**  
GEBÄUDETECHNIK

Ewald Gattlen AG  
Heizung, Lüftung, Solar, Planung  
Wehreyering 45, 3930 Visp  
Telefon: 027 946 41 00  
info@gattlen.ch, www.gattlen.ch

## Beitrag für Brisolée

Das traditionelle Brisolée, das durch die Cheschtinuzunft Eyholz organisiert und am 23. Oktober auf dem Kaufplatz durchgeführt wurde, hat die Gemeinde mit einem Beitrag von Fr. 5 000.– unterstützt.

**Garage Rex AG**

www.garage-rex.ch 3930 Visp

## Eidgenössische und kantonale Abstimmung vom 28. November

Die Urversammlung wird einberufen auf Sonntag, 28. November 2021, um über die folgenden Vorlagen abzustimmen:

### Eidgenössische Vorlagen:

- die Volksinitiative vom 7. November 2017 "Für eine starke Pflege (Pflegeinitiative)"
- die Volksinitiative vom 26. August 2019 "Bestimmung der Bundesrichterinnen und Bundesrichter im Losverfahren (Justiz-Initiative)"
- die Änderung vom 19. März 2021 des Bundesgesetzes über die gesetzlichen Grundlagen für Verordnungen des Bundesrates zur Bewältigung der Covid-19-Epidemie (Covid-19-Gesetz) (Härtefälle, Arbeitslosenversicherung, familienergänzende Kinderbetreuung, Kulturschaffende, Veranstaltungen)

### Kantonale Vorlage:

- die Volksinitiative "Für einen Kanton Wallis ohne Grossraubtiere" vom 23. September 2021

### Öffnungszeiten der Urnen

Sonntag, 28. November 9 bis 11 Uhr

### Wahl- und Abstimmungsmaterial sowie Stimmkarte

Alle stimmberechtigten Personen erhalten vor der Abstimmung einen persönlich adressierten Umschlag mit dem amtlichen Stimmmaterial (Rücksendungsblatt/Stimmkarten, Kuverts und Stimmzettel) für die Abstimmung. Wer am Montag, 8. November, noch nicht im Besitz des Stimmmaterials ist, soll dies umgehend der Gemeindekanzlei melden (Tel. 027 948 99 11).

### Anleitung zur Stimmabgabe an der Urne

Das nach Hause zugestellte amtliche Stimmmaterial (Rücksendungsblatt/Stimmkarten, Stimmkuverts und Stimmzettel) muss an die Urne mitgenommen werden.

### Anleitung zur brieflichen Stimmabgabe

- Die Stimmzettel ausfüllen, diese anschliessend in das dafür vorgesehene Stimmkuvert legen.
  - Das Stimmkuvert in den Übermittlungsumschlag legen.
  - Auf dem Rücksendungsblatt/Stimmkarte die Unterschrift anbringen, andernfalls die Stimme ungültig ist.
  - Auf dem Rücksendungsblatt/Stimmkarte die Etikette anbringen, andernfalls die Stimme ungültig ist.
  - Das Rücksendungsblatt/Stimmkarte in den Übermittlungsumschlag legen, sodass die Adresse der Gemeinde im Sichtfenster erscheint.
  - Den Übermittlungsumschlag frankieren und rechtzeitig der Post übergeben, sodass er spätestens am Freitag, der dem Urnengang vorausgeht, bei der Gemeindeverwaltung eintrifft. Demnach muss der Übermittlungsumschlag spätestens am Dienstag mit B-Post oder am Donnerstag mit A-Post verschickt werden.
- Es ist auch möglich, den Übermittlungsumschlag unfrankiert auf der Gemeindekanzlei in die bereitstehende Urne zu werfen. Die Gemeindekanzlei ist wie folgt offen:
- Montag bis Freitag: 8.30 bis 11.30 Uhr  
Montag, Mittwoch und Freitag: 14 bis 17 Uhr
- **Wichtig:** Den Übermittlungsumschlag nicht in den Gemeindebriefkasten vor dem Rathaus werfen, da die Stimmen sonst ungültig sind.

Gemeindeverwaltung Visp

## Ersatz für drei Parkuhren

Die derzeitigen zentralen Parkuhren der Firma Digitalparking (Modelle Accent bzw. Aura) auf den Parkplätzen Mühle, Pulverturli und obere Balfrinstrasse haben ihren Zenit erreicht. Nach über 15 Betriebsjahren sind die Uhren störungsanfällig geworden.

Die Produkte werden heute nicht mehr hergestellt, entsprechend sind bereits heute keine oder kaum mehr Ersatzteile für Reparaturen erhältlich. Es besteht der Bedarf auf umgehenden Ersatz der drei Uhren.

Die neuen, modernen Uhren sollen sowohl den heutigen elektronischen Kundenbedürfnissen

als auch zukunftsweisenden, digitalen Kontrollmethoden der Kontrollorgane gerecht werden.

Vor diesem Hintergrund evaluierte die Regionalpolizei Visp zweckdienliche und handelsübliche Anbieter, welche den aktuellen und insbesondere den zukünftigen Bedürfnissen einer modernen Parkuhr entsprechen.

Der Gemeinderat hat beschlossen, dass die drei neuen Parkuhren zum Preis von Fr. 31 036.30 bei der Firma HECTRONIC in Brugg beschafft werden.

## Weihnachtsmarkt bewilligt

Der Gemeinderat hat der Durchführung des Weihnachtsmarktes für behinderte Mitmenschen vom Freitag, 26. November und Samstag, 27. November, wie in den vorangegangenen Jahren zugestimmt. Der Anlass wird im üblichen Rahmen abgehalten.

## Damit Ihre Stimme gültig ist!



Es müssen die offiziellen Stimmunterlagen verwendet werden!

Wer brieflich abstimmt (per Post oder durch Hinterlegung bei der Gemeinde), muss zwingend:

- die persönliche, selbstklebende Etikette auf das Rücksendungsblatt **kleben**
- das Rücksendungsblatt **unterschreiben**
- (bei postalischem Versand) den Übermittlungsumschlag korrekt **frankieren**
- Jeder Stimmende muss seinen eigenen Übermittlungsumschlag verwenden: es ist nicht möglich, die Sendungen mehrerer Stimmenden in einem einzigen Übermittlungsumschlag zu gruppieren: der gruppierte Versand ist ungültig.
- Wenn man durch Hinterlegung bei der Gemeinde stimmt, muss der Übermittlungsumschlag in die dafür vorgesehene Urne im Inneren des Gemeindegebäudes eingeworfen werden.

**Wichtig:** Wer den Satz selbstklebende Etiketten verloren hat, kann schriftlich **bei der Gemeinde** einen neuen Satz beantragen.

## Elektroarbeiten im Rathaus

Die Anpassungsarbeiten bei den Elektroinstallationen für den Umbau der Regionalpolizei bzw. der Ersatz der Anschlüsse in der Kanzlei wurden als Folgeauftrag für Fr. 54 545.65 an die Studer Söhne Elektro AG in Visp vergeben.

## Betriebsbewilligung gelöscht

Mladen Pandurevic, wohnhaft in Naters, hat der Gemeinde mitgeteilt, dass er seine Tätigkeit als Inhaber der Betriebsbewilligung der Brasserie Fux per 31. August aufgegeben hat. Der Gemeinderat hat die Betriebsbewilligung gelöscht.

## Winterdienst 2021/22

Zum betrieblichen Unterhalt des Gemeindestrassen-, des Wegnetzes sowie der öffentlichen Plätze gehört auch der Winterdienst. Von anfangs **November 2021 bis Mitte März 2022** wird das gesamte Strassennetz täglich überwacht und je nach Strassenzustand wird eine Gruppe oder allenfalls das gesamte Werkhofpersonal zum Einsatz aufgerufen. Dabei werden in der

1. **Priorität** → alle Strassen am Hang;
2. **Priorität** → alle restlichen öffentlichen Strassen und Trottoirs geräumt und anschliessend (falls erforderlich) "gesplittet" und/oder "gesalzen".

### WICHTIG !!!

- Bei privaten Anschlüssen an öffentliche Bereiche sind die Eigentümer selber für die Schneeräumung verantwortlich.
- **Eingesehen die kantonale Strassengesetzgebung ist es dabei verboten, Schnee von Privatgrundstücken (Vorplätzen, Garagenein- und -ausfahrten, Höfen usw.) auf den angrenzenden öffentlichen Boden (Strassen, Gehsteige usw.) zu fräsen oder zu schaufeln.** → Falls erforderlich, sieht sich die Gemeinde gezwungen, polizeiliche Massnahmen anzuordnen und Fehlbare zu büssen.
- Bei Bedarf ist die Gemeinde gerne bereit, Anwohnern in unmittelbarer Nähe von exponierten Stellen wie steilen Fusswegen, Strassenpartien usw. Streugutbehälter mit Splitt aufzustellen. Entsprechende Gesuche sind an den Chef Werkhof (walker@visp.ch oder Tel. 079 639 66 77) zu richten.

### Balfrinstrasse: Nutzung als Schlittelweg

Bezüglich dem "Schlitteln" gilt folgender Beschluss des Gemeinderates:

- Die Balfrinstrasse wird den Kindern während der Winterzeit nach Möglichkeit zum "Schlittelfahren" zur Verfügung gestellt.
- Die Schneeräumungsequipe entscheidet aufgrund der Wettervorhersagen (prognostizierte Schneefallmenge, Temperaturen usw.) von **Fall zu Fall**, ob die Balfrinstrasse von Schnee geräumt wird oder nicht.
- **Bei Schliessung der Balfrinstrasse können die betroffenen Anwohner bei der Regionalpolizei eine kostenlose Parkkarte für die Benutzung der sich in der Nähe befindenden öffentlichen Parkplätze beantragen.**

### Zum Schluss noch dies

Wir sind alle Strassen- und/oder Trottoirbenützer. Es ist verständlich, dass die Wünsche und Ansprüche an den Winterdienst unterschiedlich sein können:

- **Kinder möchten endlich schlitteln,**
- **ältere Leute ohne auszugleiten einkaufen,**
- **Berufstätige rechtzeitig an ihren Arbeitsplatz gelangen usw.**

Nicht immer wird es gelingen, allen Ansprüchen gerecht zu werden. Die Gemeinde versichert aber, dass das eingesetzte Personal motiviert ist, die ihm anvertrauten Aufgaben nach bestem Wissen und Gewissen auszuführen. Aber es gilt zu bedenken:

- **Die Winterdienstsequipe kann nicht überall gleichzeitig sein!**
- **Das richtige Schuhwerk gibt Sicherheit und gehört zum Winter!**

Die Gemeinde dankt der Bevölkerung für das erforderliche Verständnis.

Infrastruktur & Umwelt

**BELLWALD GMBH**  
 PLATTENBELÄGE ■ 3930 VISP ■ 079 342 39 63  
 ■ Sonnenstrasse 7  
 ■ 3930 VISP  
 ■ www.bellwald-plattenbelaege.ch  
 ■ info@bellwald-plattenbelaege.ch

**Testhörer gesucht**  
 für das kleinste Im-Ohr-Hörgerät Signia Silk (steuerbar über Ihr Smartphone)  
**Escher & Auditis Hörberatungen**  
 • Visp 027 946 14 72 • Brig 027 924 54 54

## Rahmenbedingungen im Falle eines EHC-Aufstiegs

**Bereits im Oktober 2020 hat die EHC Visp Sport AG das Gesuch für die saisonalen Rahmenbedingungen im Falle eines Aufstiegs des EHC Visp in die National League eingereicht. Dieses Ersuchen wurde nun für die Saison 2022/23 wiederholt.**

Die Rahmenbedingungen 2020 wurden von der Polizeikommission, dem Kommandanten der Regionalpolizei, Daniel Bürki, sowie von Hauptmann Gerd Zengaffinen, Kreischef KAPO Wallis, geprüft und gutgeheissen. Es gibt keine inhaltlichen Verän-

derungen oder Anpassungen gegenüber dem Antrag 2020. Der Gemeinderat hat die Erteilung der Bewilligung für den Spielbetrieb im Falle eines Aufstiegs des EHC Visp für die Saison 2022/23 an die EHC Visp Sport AG gutgeheissen.

## 25 Jahre Fux campagna – Happy Birthday

Das Wohnheim Fux campagna in Visp, welches 2021 sein 25-jähriges Jubiläum feiert, bietet seit 1996 Menschen mit körperlichen oder mehrfachen Behinderungen ein Zuhause. Neben der Wohnstruktur steht den Heimbewohnenden eine Tagesstätte zur Verfügung. Hier finden sie ein Gefüge, welches sinnstiftende Tätigkeiten bietet und somit Sicherheit und Orientierung ermöglicht. Die Heimbewohner werden dabei nach ihren Fähigkeiten und Ressourcen für verschiedene Arbeiten eingesetzt.



schliesslich um die Visper Baumstämme geschmiegt und befestigt wird.

Nebst einem breiten Angebot an Dienstleistungen bietet das Wohnheim seinen Bewohnern auch die Möglichkeit, ihrer Kreativität Ausdruck geben zu können. So entstand zum 25-jährigen Jubiläum u. a. auch das Projekt "Bäume einkleiden". Unter der Heimleitung strickten, woben und häkelten rund 20 Heimbewohner während Wochen mit viel Fleiss und Freude Rechtecke und Quadrate. Zu einer Einheit verbunden, ergibt dies ein Ganzes, welches

Als gelungenes Resultat zielen in den nächsten Monaten insgesamt 26 Bäume in der unteren Bahnhofstrasse ein farbenfrohes Kleid.

Die Gemeinde Visp gratuliert der Fux campagna zum 25-jährigen Jubiläum und dankt der Heimleitung und den Heimbewohnern für ihren Einsatz sowie das schöne Einkleiden der Bäume während der anstehenden Advents- und Weihnachtszeit.

## Umleitung der Zufahrtsstrasse zur ARA und Umgebung

Die Verantwortlichen der Autobahn A9 teilen der Bevölkerung mit, dass der Verkehr zur ARA Visp und Umgebung zurzeit quer über das Trasse der Autobahn A9 in Visp West geführt wird. Um die geplante Eröffnung der Nordröhre des Tunnels Visp im Sommer 2022 sicherzustellen, werden momentan im Bereich von Visp West verschiedene Abschlussarbeiten durchgeführt. Dies erfordert seit Anfang November eine Sperrung der Durchfahrt durch die Bau-

stelle. Die Zufahrt zur ARA und Umgebung wird neu über den bestehenden Kreislauf vor Visp geregelt. Der Veloverkehr wird über die neue Unterführung ab Kreislauf Werya Richtung Areal Domig geführt. Die entsprechenden Signalisationen sind vor Ort gekennzeichnet.

14-jährige Auslandschweizerin sucht **Gastfamilie** vom 14. bis 30. Nov. (Schnupperlehre in Visp)  
Melden Sie sich bei [info@casalabarca.it](mailto:info@casalabarca.it)



v. l. n. r. Gemeindepräsident Niklaus Furger mit Jubilarin Gaby Dumoulin und ihrem Partner Franco Martig, Jubilar Max Theler und seine Frau Hannelore sowie Jubilarin Irmgard Studer und ihr Mann Marcel



## Dienstjubiläen und Pensionierungen

Diesen Monat verabschiedet sich der stellvertretende Chef des Werkhofes in den Ruhestand. Am diesjährigen Tag der Arbeit konnte Max Theler, gelernter Eisenbetonzeichner und Maurer, sein 30-jähriges Jubiläum bei der Gemeinde Visp feiern. Nun ist genug der Arbeit und der vielseitig interessierte Frührentner wird sich zusammen mit seiner Gattin Hannelore vermehrt den Hobbys widmen. Danke Max für

deine Treue sowie für deine verlässliche, mitdenkende und kompetente Dienstleistung zum Wohle von Infrastruktur und Bevölkerung. Bereits etwas früher in den Ruhestand getreten ist Irmgard Studer-Tscherrig. Die vergangenen 12 Jahre hat sie für Sauberkeit und Ordnung in den Büros der Staatsanwaltschaft im WKB-Gebäude in Visp gesorgt. Nachdem sich der Oberstaatsanwalt mit

seinem Team im Sommer nach Brig verabschiedet hat, konnte Irmgard getrost die verdiente Pension antreten, zu der ihr und ihrem Gatten Marcel die Gemeinde alles Gute wünscht. Bereits seit über 35 Jahren bedient Gabriela Dumoulin die Visper Bevölkerung mit viel Engagement am Schalter der Kanzlei im Rathaus. In dieser langen Zeit hat sie die Entwicklung der Gemeinde Visp wie kaum eine andere

Mitarbeitende miterlebt und mitgetragen. Als Sachbearbeiterin der Einwohnerkontrolle begehrt sie nun nach diesem aussergewöhnlichen Dienstjubiläum ihre letzte Wegstrecke beim Arbeitgeber Gemeinde Visp und bereitet sich auf ihre vorzeitige Pensionierung vor. Ab Ende März wird Gaby zusammen mit ihrem Partner Franco Martig in Naters und im Thel oberhalb von Leuk den neuen Lebensabschnitt geniessen können, wozu ihr alles erdenklich Gute beschieden sein mag.

## Standorte Videoüberwachung bestimmt

Die Standorte der Videokameras haben sich bewährt. Daher hat der Rat bewilligt, dass die mobile Videoüberwachung auf dem Kaufplatz bis zum 30. April 2022 verlängert wird. Zudem wurde der variablen Versetzung der mobilen Kamera des Ressorts Infrastruktur und Umwelt eigenständig durch den Werkhof an die verschiedenen Kehrichtsammelstellen bis zum 30. November 2022 zugestimmt.

## Wartung der Trinkwasser-Schieber

Der Gemeinderat hat die Kontrolle und Wartung der 275 Trinkwasser-Schieber zum Preis von Fr. 12'735.55 an die von Roll Hydro (Suisse) AG in Emmenbrücke vergeben.

## Bewilligte Baugesuche

Der Gemeinderat hat folgende Baugesuche seit der letzten "vaz"-Publikation bewilligt:

- Lonza AG: 111: Neubau Laborgebäude – Ausnahmebewilligung bezüglich Gebäudehöhe und -abstände, Parzelle Nr. 3544, Lonza-Areal
- Lonza AG: Neubau Abstellgleis 110, Parzelle Nr. 3440, Plan Nr. 26, Lonza-Areal
- Forstrevier Visp: Bau von zwei Zufahrtsrasten für Forsttraktor, Parzellen Nr. 1119, 2642 und 2643, Chännelwälder
- Pollinger AG: Neubau Produktionsgebäude Swissfillon, Parzellen Nr. (3876) und (5418), Wehreye
- Fabrizio Conoscenti: Abbruch MFH, Schopf und Garagen, Parzelle Nr. 1982, Winkel
- Donald Albrecht: Neubau EFH, Parzelle Nr. 5461, Kleegärten

## Lonza will Marktnachfrage befriedigen und Wertschöpfung sicherstellen

Die vorteilhafte Marktdynamik in allen Geschäftsbereichen von Lonza schafft attraktive Investitionsmöglichkeiten, die sich in den Wachstumsplänen des Unternehmens widerspiegeln. Lonza beschleunigt ihr risikoarmes, langfristiges Investitionsprogramm, um sicherzustellen, dass sie die steigende Marktnachfrage befriedigen und zukünftige Chancen nutzen kann. Diese

Investitionen werden es Lonza ermöglichen, mittel- bis langfristige ein starkes Wachstum zu erzielen. Lonza erläuterte die strategischen und innovativen Prioritäten der einzelnen Geschäftsbereiche. Alle Divisionen wachsen schneller als ihre Referenzmärkte und bauen auf Wachstumsinvestitionen und Innovationen. Angetrieben durch die starke Dynamik in allen Geschäftsbereichen hat

Lonza ihre mittelfristige Prognose für 2024 für die Gruppe und die Divisionen aktualisiert. Auf Konzernebene rechnet man mit:

- Umsatzwachstum im niedrigen Zehnerbereich (CER)
- CORE EBITDA-Marge von rund 33 bis 35 %
- Zweistellige Kapitalrendite (ROIC) aufgrund des positiven Umsatzwachstums und erhöhter Investitionen

**Lonza-Aktie**  
Stand am 3. November:  
**Fr. 775.60**  
(Stand 29. Sept.: Fr. 693.60)

## Kurse Erwachsenenbildung



| Kurs  | Dauer            | Start         | Zeit        |
|---|------------------|---------------|-------------|
| <b>Hobby, kreative Kurse</b>  |                  |               |             |
| Einführung ins Handlettering  | 2 x 2.5 Stunden  | Mi. 17. Nov.  | 18.30–21.00 |
| Dekorative Kugeln und Gefässe aus Schwarznasenschafwolle                                    | 1 Tageskurs      | Sa. 4. Dez.   | 09.00–17.00 |
| Nähen für Fortgeschrittene  | 4 x 2 Stunden    | Di. 11. Jan.  | 18.30–20.30 |
| Fahrrad-Reparatur-Kurs  | 1 x 2 Stunden    | Do. 10. März  | 19.00–21.00 |
| Einführung ins Handlettering  | 2 x 2.5 Stunden  | Mi. 16. März  | 18.30–21.00 |
| Nähen für Fortgeschrittene  | 4 x 2 Stunden    | Di. 22. März  | 18.30–20.30 |
| Fotografie Grundlagen   | 2 x 3 Stunden    | Di. 22. März  | 18.00–21.00 |
| Handyfotografie   | 1 x 3 Stunden    | Do. 31. März  | 18.00–21.00 |
| Lerne deine Digitalkamera kennen  | 1 x 3 Stunden    | Do. 28. April | 18.00–21.00 |
| <b>Persönlich, Eltern, Familie und Erziehung</b>  |                  |               |             |
| Medienkurs für Eltern – Soziale Netzwerke, Cybermobbing, Games usw.                         | 1 x 2 Stunden    | Do. 11. Nov.  | 18.00–20.00 |
| Richtiger Umgang mit den eigenen Gefühlen und mit den Gefühlen und dem Verhalten der Kinder | 1 x 2.5 Stunden  | Mo. 15. Nov.  | 18.30–21.00 |
| Make-up-Grundlagen  | 1 x 2.5 Stunden  | Do. 13. Jan.  | 18.30–21.00 |
| Kontemplation – Sitzen in Stille  | 7 x 1 Stunde     | Fr. 14. Jan.  | 19.00–20.00 |
| Seminar: einheimische Blütenessenzen  | 1 Tageskurs      | Fr. 4. Febr.  | 09.00–17.00 |
| Wohlfühlen und Verwöhnen – Partnerschaft oder Familien                                      | 1 x 3 Stunden    | Mo. 7. Febr.  | 18.30–21.30 |
| Gepflegtes Beauty-Make-up   | 1 x 2.5 Stunden  | Do. 10. Febr. | 18.30–21.00 |
| Wie heilen Bilder   | 1 x 2 Stunden    | Mo. 21. Febr. | 19.30–21.30 |
| Steuererklärung 2021 leicht gemacht   | 1 x 2.5 Stunden  | Di. 22. Febr. | 17.30–20.00 |
| An alle Pferde-, Hunde- und Katzenfreunde   | 1 x 3 Stunden    | Sa. 26. Febr. | 08.30–11.30 |
| Budgeterstellung  | 1 x 2 Stunden    | Mi. 30. März  | 18.00–20.00 |
| Wege aus der Grübelfalle  | 2 x 2.5 Stunden  | Do. 14. April | 19.00–21.30 |
| Alltags-Make-up   | 1 x 2.5 Stunden  | Do. 19. Mai   | 18.30–21.00 |
| Starke Eltern, starke Kinder – Basiskurs Heil- und Teekräuter sammeln                       | 4 x 2.5 Stunden  | Sa. 21. Mai   | 09.00–11.30 |
|   | 1 Tageskurs      | Sa. 18. Juni  | 10.00–16.00 |
| <b>Ernährung</b>  |                  |               |             |
| Verdauung gut – alles gut?  | 1 x 2 Stunden    | Mi. 19. Jan.  | 18.00–20.00 |
| <b>Sprachen</b>   |                  |               |             |
| Französisch Auffrischkurs: Kurz, aber intensiv (A1)   | 12 x 1.5 Stunden | Mo. 10. Jan.  | 18.00–19.30 |
| Italienischer Reisekoffer – Anfänger (A1)   | 10 x 1.5 Stunden | Mi. 12. Jan.  | 18.00–19.30 |
| Englisch für die Ferien (A1) – Konversation   | 12 x 100 Minuten | Mi. 19. Jan.  | 17.45–19.30 |
| Spanisch für die Ferien (A1) – Konversation   | 10 x 1.5 Stunden | Fr. 21. Jan.  | 18.00–19.30 |

Anmeldeschluss ist jeweils spätestens 1 Woche vor Kursbeginn

Anmeldung / Auskunft: Natascha Domig, Tel. 079 310 68 86, [erwachsenenbildung@visp.ch](mailto:erwachsenenbildung@visp.ch), [Online.visp.ch/Bildung/Erwachsenenbildung](http://Online.visp.ch/Bildung/Erwachsenenbildung)

# Amtliche Mitteilungen der



## Burgerschaft Visp

www.burgerschaft-visp.ch



Der Visper Besuch mit Vertretern der Korporation Alpnach

## Burgerrats-Reise führte nach Luzern

**Am Schluss jeder Amtsperiode organisiert der Burgerrat eine Reise. Aufgrund der Corona-Situation im letzten Herbst musste diese Reise nach Luzern abgesagt werden. Deshalb entschied der Burgerrat, die Reise dieses Jahr mit den alt Burgerräten der letzten Periode nachzuholen.**

Am Freitag, 8. Oktober, wurde der Burgerrat mit Partnern von der Korporation Alpnach empfangen.

Nach einer interessanten Führung durch die Käseerei Flüeler wurden die verschiedenen Käsesorten degustiert. Nach dieser Stärkung stellte der Geschäftsführer der Korporation Alpnach, Klaus Wallimann, dem Burgerrat die verschiedenen

Bereiche der Korporation vor. Die Korporation Alpnach betreibt ein grosses Holzheizwerk, welches der Burgerrat anschliessend besichtigte. Mit vielen Eindrücken reiste der Burgerrat dann weiter nach Luzern.

Am Samstag stand die Rigi auf dem Programm. Leider verhinderte der Nebel die grossartige Aussicht auf das

Mittelland. Abends besichtigten die Teilnehmenden den imposanten Wasserturm aus dem 13. Jahrhundert bei der Kapellbrücke.

Am Sonntagmorgen stand noch eine Stadtführung auf dem Programm. Die im Mittelalter-Look gekleidete Führerin erzählte in lockerer und witziger Art einige Geschichten über verschiedene Stadtteile und Gebäude in Luzern. Am Nachmittag kehrte der Burgerrat mit seinen Partnern mit vielen schönen Eindrücken aus Luzern nach Visp zurück.



links: Vize-Bürgermeister Tobias Wirthner mit Bürgermeister Sacha Hildbrand im Wasserturm der Kapellbrücke – rechts: Führung "Zeitreise ins Mittelalter" durch Luzern

## Burgerversammlung am 15. November

Die Bürgerinnen und Bürger werden einberufen zur Burgerversammlung vom **Montag, 15. November 2021, 19 Uhr, im La Poste Visp**

### Traktanden:

1. Begrüssung
2. Wahl der Stimmenzähler
3. Protokoll der Burgerversammlung vom 26. April 2021
4. Verwaltungsberichte: Boden und Verträge, Wald und Forstwesen, Kultur und Bürgerrechte
5. Vergabe Baurecht an die Firma Balfrin Pharma Management GmbH auf der Parzelle Nr. 907
6. Abparzellierung von 1 091m<sup>2</sup> der Grundparzelle Nr. 4679 und Bodentausch mit der Parzelle Nr. 1921 (André, Philipp und Egon Heinzmann), Löschung Baurecht Nr. (3563), Erich Heinzmann
7. Budget 2022 mit Genehmigung und Finanzplanung 2023–2026
8. Erleichterte Einbürgerungen:
  - Rachel Providoli-Salzmänn
  - Tina Wyer-Christensen
9. Anträge und Verschiedenes

Das Budget 2022 liegt 20 Tage vor der Burgerversammlung im Büro der Burgerschaft im Bürgerhaus in Visp auf und kann auf Voranmeldung dort eingesehen werden.

**An der Burgerversammlung gelten die erlassenen Schutzmassnahmen zu Covid-19 (Maskenpflicht). Es wird eine Anwesenheitsliste geführt. Ein Zertifikat ist nicht erforderlich. Türöffnung ist um 18.30 Uhr.**

**Burgerschaft Visp: Die Burgerverwaltung**

## Zur kollektiven Ressourcen- nutzung in der Schweiz

**Am Freitag, 1. Oktober, wurde in Sarnen das Buch "Balancing the Commons in Switzerland" vorgestellt, welches sich mit den Bürgergemeinden und Korporationen in der Schweiz auseinandersetzt.**

Ein Team von Wissenschaftlerinnen und Wissenschaftlern der Universitäten Bern und Lausanne hat in den Kantonen Obwalden, Uri, Graubünden, Wallis und Tessin untersucht, wie sich seit der Mitte des 18. Jahrhunderts bis heute die Nutzung und der Unterhalt von Wald- und Weideressourcen in kollektivem Eigentum von Bürgergemeinden und Korporationen gewandelt haben.

Das Ergebnis zeigt, dass ein relativ hoher Anteil an Wald und Weide in der Schweiz von Bürgergemeinden und Korporationen nachhaltig und erhaltend bewirtschaftet wird. Die kollektive Bewirtschaftung basiert oftmals auf einem sehr hohen Arbeitsaufwand

der Kollektiveigentümer und stellt einen zentralen Beitrag für das Ökosystem dar, was zum Beispiel am Erhalt von Schutzwäldern oder der Förderung von Biodiversität in der Schweiz ersichtlich wird. Der Arbeitsaufwand wird mit den staatlichen Subventionen

hingegen nicht ausreichend vergütet und zudem oft vergessen. Das unter der Leitung von Prof. Tobias Haller von der Uni Bern während Jahren erarbeitete Werk bietet auch unseren Bürgergemeinden wertvolle Argumente in Hinblick auf die Verfassungsreform im Kanton Wallis. Das Buch erscheint vorläufig nur in englischer Sprache.

### Wir gratulieren

Die Burgerschaft Visp hat gratuliert:

- Thérèse Viotti am 3. Oktober zu ihrem 75. Geburtstag
- Kurt Albrecht am 13. Oktober zu seinem 80. Geburtstag
- Marianne Ruppen am 14. Oktober zu ihrem 75. Geburtstag

- Urban Wyer am 17. Oktober zu seinem 75. Geburtstag
- Berta Bumann am 18. Oktober zu ihrem 75. Geburtstag
- Peter Furger am 3. November zu seinem 75. Geburtstag

fon 027 948 44 00 ottostoffelag.ch



**PFAMMATTER**  
Maler & Gipser AG · Visp  
027 946 22 74 • www.pfammatter.com

**DEGUSTATIONS-  
GUTSCHEINE**  
Leo und Romane Mengis-Fellay  
Treichweg 3 – Tel. 027 946 57 07  
Visper Weine – www.cavedelator.ch

## Wir gratulieren

### Alles Gute zum Geburtstag

An der Bätetstrasse feierte die 1960 aus Kalabrien gekommene Livia Donati, geborene Cuda, ihren 100. Geburtstag. Margrit Mazotti-Vogel konnte ihren 99. Geburtstag feiern, Marie Briggeler-Clemenz ihren 95. Geburtstag.

### Visper Sieger im Swiss Cup Bodybuilding

Am 9. Oktober fand in Sempach (Luzern) der Internationale Swiss Cup im Bodybuilding statt. Der Visper Daniel Pfaffen startete in der Klasse "Bodybuilding +95 kg" und konnte diese für sich entscheiden. Auch im anschliessenden Gesamtsiegerstechen, in dem alle Sieger ihrer Kategorie gegeneinander angetreten sind, konnte er zum Sieger gekürt werden.

Morgen Samstag, 6. November, findet in Estavayer-le-Lac die Schweizermeisterschaft statt, auch dort wird Daniel Pfaffen antreten.

### Goldene Hochzeit

Alban und Erika Stadler konnten ihren 50. Hochzeitstag feiern.

### Kellerei unter den 50 besten der Schweiz

Der Deutschschweizer Sommelierverband SVS hat das Klassement der 50 besten Kellereien der Schweiz erstellt. Darin ist die Visper Kellerei Chanton auf dem 41. Rang aufgeführt.

### Altpapiersammlungen

Die nächste Altpapiersammlung in Eyholz findet am Samstag, 20. November, ab 7.30 Uhr, statt. In Visp wird eine Woche später, am Samstag, 27. November, ab 7 Uhr, gesammelt.

# Aus der Burgschaft Visp

## Eröffnungswoche in der Mediathek

**Da aufgrund von Corona keine "richtige" Eröffnung der Mediathek am neuen Standort im Hofji durchgeführt werden konnte, wird dies nun vom 15. bis 20. November in Form einer Eröffnungswoche nachgeholt.**

Es wird mit alten Büchern gebastelt, ein Kindernachmittag und ein Filmabend für Teenager durchgeführt und Clown Pajass überrascht die kleinen und grossen Kunden in der Mediathek. Am Freitag, 19. November, findet eine Lesung mit Bildern und Musik statt. Autorin Cornelia Heynen liest aus ihrem neuen Buch, Künst-



lerin Helga Zumstein stellt die dazu passenden Bilder vor und das Ganze wird musikalisch von Ephraim Salzmann auf seinem Hackbrett umrahmt. Anmeldungen für alle Anlässe unter [bibliothek@visp.ch](mailto:bibliothek@visp.ch), Tel. 027 948 99 85 oder direkt in der Mediathek.

### Öffnungszeiten

|             |           |
|-------------|-----------|
| Montag:     | 10–18 Uhr |
| Mittwoch:   | 14–17 Uhr |
| Donnerstag: | 10–18 Uhr |
| Freitag:    | 10–18 Uhr |
| Samstag:    | 9–11 Uhr  |

### Neu an der Kantonsstrasse 12 A in Visp



PSYCHOTHERAPIE · WALLIS  
für Kinder, Jugendliche & Familien

Wir bieten Abklärungen, Beratung und Psychotherapie für Kinder, Jugendliche und Familien an.

**M. Sc. Bettina Bumann-Anthamatten**  
Eidgenössisch anerkannte Psychotherapeutin  
Mobil: 079 925 40 98  
[bettina.bumann@fsp-hin.ch](mailto:bettina.bumann@fsp-hin.ch)

**Dr. phil. Jennifer Chilver-Stainer**  
Fachpsychologin für Psychotherapie FSP  
Mobil: 079 915 55 19  
[jennifer.chilver-stainer@fsp-hin.ch](mailto:jennifer.chilver-stainer@fsp-hin.ch)

Gerne nehmen wir Ihre Anmeldungen per Telefon oder E-Mail entgegen.  
[www.psychotherapie-wallis.ch](http://www.psychotherapie-wallis.ch)

Am Sonntag, 5. Dezember:

## Musik-Lotto in Visp

Gespielt wird ab 13.30 Uhr im «La Poste» und im Bistro «Napoleon».

### Martinimarkt

Am Mittwoch, 10. November, findet der traditionelle Martinimarkt statt. Neben Marktständen gibt es auch Unterhaltung für Kinder.

### Feier der heiligen Elisabeth

Diese gestaltet die FMG am Freitag, 19. November, 19.30 Uhr, in der Bruder-Klaus-Kapelle. Dabei wird das Opfer für das Elisabethenwerk aufgenommen.

### Eule basteln und Adventsfeier

Der Kreis junger Mütter trifft sich am Mittwoch, 17. November, 14 Uhr, im Pfarrsaal für das Basteln einer Heimkomm-Eule. Anmeldungen sind an Tel. 079 322 21 72 zu richten. Miteiner Weihnachtsgeschichte stimmt sich der Kreis junger Mütter am Mittwoch, 1. Dezem-

ber, 14 Uhr, in die Adventszeit ein. Anmeldungen sind an Tel. 079 648 56 37 zu richten.

### St. Martin mit kleinen Laternen-zügen und Messe

Aufgrund der Covid-Situation kann der traditionelle St. Martinsumzug nicht im üblichen Rahmen stattfinden. Das Schuldirektionsteam hat zusammen mit der Pfarrei beschlossen, in der Woche vom 11. November abends verschiedene kleine Laternenzüge durch Quartiere von Visp, zum Spital, zum Martinsheim und zum Paulusheim zu organisieren. In der Pfarrkirche findet am Samstag, 13. November, 18 Uhr, eine Messe zu Ehren des heiligen St. Martin statt. Diese wird von Schülern der 8H mitgestaltet. Alle anderen Kinder sind mit ihren Eltern eingeladen, an diesem Gottesdienst teilzunehmen.

### Senioren-Ecke

- Heute Freitag, 5. November sowie Freitag, 3. Dezember, 12 Uhr, Rathaussaal: **Mittagstisch** (Zertifikatspflicht). Anmeldungen beim Sekretariat Pro Senectute, Tel. 027 948 48 50.
- Mittwoch, 17. November, 14.30 Uhr, in der FEG Visp, Kleegärtenweg 12: **60+-Nachmittag** (Zertifikatspflicht). Vortrag zum Thema "Demenz – und jetzt?" mit Marie-Therese Albrecht. Anmeldungen unter [www.feg-visp.ch](http://www.feg-visp.ch).
- Jeden letzten Mittwoch im Monat, 12 Uhr, Restaurant La Poste: **"Zämu ässu"** (Zertifikatspflicht). Anmeldung bis jeweils am vorhergehenden Freitag beim Sekretariat Pro Senectute, Tel. 027 948 48 50.

**MARO**  
green-garden.ch  
Gartenbau  
Gartenpflege  
Gartengestaltung

**Einzigartige Ferienwohnung im Gräfibiel Visp**  
[www.ferienwohnung-cricer.ch](http://www.ferienwohnung-cricer.ch)  
076 328 13 14

### Gottesdienste

**Römisch-Katholische**  
Informationen unter [www.pfarreivisp.ch](http://www.pfarreivisp.ch)

**Evang.-Reformierte**  
Informationen unter [www.visp.erkw.ch](http://www.visp.erkw.ch)

**Freie Evang. Gemeinde**  
Informationen unter [www.feg-visp.ch](http://www.feg-visp.ch)

HAUTE COIFFURE  
HARRY  
**Schmid**  
VISP  
BALFRINSTRASSE 8  
TEL. 027 946 21 19

## † Wir gedenken

- Folgende Personen starben:
- Irma Albrecht, geborene Zimmermann, Witwe des Rudolf, 91-jährig,
  - In Randa der in Visp aufgewachsene Leander Truffer, Gatte der Ursula, geborene Truffer, 76-jährig,
  - Theo Clausen, Gatte der Lydia, geborene Wellig, 82-jährig,
  - Hans Clausen, Gatte der Hanny, geborene Roten, 81-jährig,
  - Ruth Meichtry, geborene Amacker, Witwe des Bruno, 87-jährig,
  - Berta Zeiter, geborene Tenisch, Witwe des Hans, 78-jährig,
  - Anita Zerbuben, geborene Fux, Gattin des Heino, 70-jährig,
  - Gustav Heinzmann, Gatte der Therese, geborene Studer, 83-jährig.

### Reformations-sonntag und Beethoven-Gottesdienst

Die im letzten Jahr abgesagte Predigt, gehalten vom Visper Unternehmer Jean-Pierre Bringhen, wird am Reformationssonntag, 7. November, 10 Uhr, in der evangelisch-reformierten Kirche durchgeführt. Der Gottesdienst zum 250. Geburtstag von Ludwig van Beethoven, der bereits zweimal aufgrund von Corona ausfallen musste, findet nun am Sonntag, 21. November, 10 Uhr, statt. Den musikalischen Teil bestreitet Andrea Breichler Penzien.

### Notfalldienste

**Spital Visp**  
Spitalzentrum Oberwallis  
Tel. 027 604 33 33

**Zahnärzte**  
Tel. 027 924 15 88 gibt 24 Stunden am Tag Auskunft

**Ärzte**  
Tel. 0900 144 033 für alle hausärztlichen Notfälle  
HANOW an Werktagen von 17.30–21 Uhr sowie an Wochenenden und Feiertagen von 9–21 Uhr

**Apotheken**  
Tel. 0848 39 39 39 für Notfall-Apotheken  
Diese Nr. gibt Auskunft darüber, welche Apotheke in Brig-Glis, Naters und Visp Notfalldienst leistet. Am besten ruft man direkt die Nr. der entsprechenden Notfall-Apotheke an, damit die Wartezeit bis zur Ankunft des Apothekers verkürzt werden kann.

wir bauen - wir renovieren - wir planen

**ELEKTRO IMBODEN**

Zermatt  
Bühelstrasse 18  
3900 Zermatt  
027 946 21 19

Täsch  
Bühelstrasse 18  
3900 Täsch  
027 946 21 19

Visp  
Bühelstrasse 18  
3900 Visp  
027 946 21 19

Unser Trumpf? Kompetenz vor Ort!

Mehr Infos finden Sie auf unserer Webseite:  
[www.imboden-elektro.ch](http://www.imboden-elektro.ch)

## Helga Zumstein stellt im La Poste aus

Auf Einladung des Kunstvereins Oberwallis stellt die Malerin und Illustratorin Helga Zumstein aus Brig-Glis im Foyer des Kultur- und Kongresszentrums La Poste ihre Werke aus.

Auf den ersten Blick erscheinen ihre Bilder banal, direkt, sensationslos. Doch entpuppen sie sich beim genauen Hinschauen als schonungslose Zeitdokumente, die dem Betrachter den Spiegel vorhalten. Und plötzlich erkennt man darin sich selber, seinen Alltag mit den Kuriositäten und Absurditäten, erlebt Szenarien hautnah mit und staunt, dass Helga Zumstein nichts anderes als unsere wundersame Welt unter den Pinsel genommen hat. Ihre kleinen wie grossen



farbintensiv-expressiven Werke sind liebevolle Beobachtungen voller menschlicher Regungen.

Die Ausstellung im La Poste kann bis am 28. Februar 2022 von Montag bis Freitag von 9 bis 12 Uhr sowie während den Theater- und Konzertaufführungen besichtigt werden.

## "Schmunzli" beim Einkauf

in der Visper Altstadt zu treffen, ist während der Weihnachtszeit wieder möglich:

- Sonntag, 19. Dezember, von 13 bis 17 Uhr (verkaufsoffener Sonntag)
- Mittwoch, 22. Dezember, von 17 bis 20 Uhr (Abendverkauf bis 20 Uhr)
- Donnerstag, 23. Dezember, von 17 bis 20 Uhr (Abendverkauf bis 20 Uhr)

## Nordröhre des Tunnels Visp wird im Sommer eröffnet

Die Eröffnung der Nordröhre des A9-Autobahntunnels Visp erfolgt im kommenden Sommer. Die gesamte Südumfahrung von Visp sollte 2024/25 fertiggestellt sein. Dadurch wird der Verkehr im Oberwallis eine deutliche Entlastung erfahren.

Die Fertigstellung der gesamten Autobahn A9 zwischen Brig und Leuk ist für 2026 geplant. Die noch zu erstellende Gesamtstrecke der Netzfertigstellung beträgt rund 20 km.

Der Bau der Autobahn A9 im Wallis gilt als ein Teil der Netzzvollendung der Schweiz. Die Finanzierung der Autobahn A9 im Wallis ist zu 96 % durch den Bund und zu 4 % durch den Kanton gesichert.

Im Sommer 2022 wird die Nordröhre des Tunnels Visp (TUVI) für den Ost-West-Verkehr (in Richtung Unterwallis) in Betrieb genommen. Diese Inbetriebnahme bedingt die Teil-Eröffnung

des Vollanschlusses Visp West. Hier wird der Verkehr aus dem Tunnel Visp die Autobahn verlassen und entweder auf die Kantonsstrasse T9 in Richtung Sitten gelangen oder in Richtung Baltschieder/Eggerberg/Ausserberg abbiegen.

Auch der Umbau des bestehenden Vispertaltunnels (künftige Südröhre des TUVI) in einen Autobahntunnel ist in vollem Gange. Hier zeigt sich, dass die Sanierungsarbeiten um einiges umfangreicher sind als geplant. Insgesamt werden rund 800 m statt wie ursprünglich geplant 500 m saniert.

## Theler noch bis am Sonntag

Die Kleinformate des Visper Künstlers Herbert Theler können noch bis am kommenden Sonntag, 7. November, täglich von 15 bis 18 Uhr, in der Galerie zur Schützenlaube besichtigt werden.

## Tambouren- und Pfeifer-GV

Die Generalversammlung des Tambouren- und Pfeifervereins Visp findet heute Freitag, 5. November, 19 Uhr, im Bildungshaus St. Jodern statt.

## GV der Vispe

Aufgrund der Corona-Pandemie musste die Generalversammlung der Musikgesellschaft Vispe 2020 schriftlich durchgeführt werden. In diesem Jahr fallen diese Massnahmen weitgehend weg. Die GV findet am nächsten Freitag, 12. November, 19 Uhr, im Restaurant Bristol statt.

## STV-GV in schriftlicher Form

Da nur ordentliche Traktanden anstehen, hat der Vorstand des Sportvereins STV Visp beschlossen, angesichts der immernoch angespannten Lage mit der Covid-19-Pandemie, auch die diesjährige Generalversammlung schriftlich durchzuführen.

## Visper Sieg am KK-Final

Auf der neuen KK-Anlage in Glis fand der 1. Oberwalliser Matchwettkampf Kleinkaliber für das Oberwallis statt.

Nach fünf Etappen und dem Final-Durchlauf gab es bei der Elite (60 Schuss) einen erfreulichen Visper Sieg durch Sandra Mazotti-Dahinden. Bei den Veteranen (30 Schuss) belegte Francis Piazola vor seinem Vereinskameraden Alwin Henzen den 2. Rang. Den Tagessieg holte sich Kurt Jeitziener.

## Operettengala mit Ballett und Gesang

Orchester und Ballett des Sorbischen National-Ensembles bringen am Freitag, 19. November, 19.30 Uhr, die Operettengala "Du bist die Welt für mich" auf die La Poste-Bühne.

Der Reiz der Operette liegt nicht allein in ihren amüsanten und teils dramatischen Verwirrspielen auf der Bühne, sondern besonders in ihrer berührenden Musik. Das Ensemble hat aus der grossen Vielfalt die schönsten Arien, Duette, Musical- und Walzermelodien ausgewählt und vereint diese in einem unverwechselbaren Programm. Ausdrucksstarke



Solisten und das Ensemble-eigene Ballett verleihen dem Abend das besondere Extra.

## Oesch's die Dritten

gastieren morgen Samstag, 6. November, 19.30 Uhr, mit ihrem Konzertprogramm "Wäutebummler – Die Reise geht weiter" im La Poste-Theatersaal.

## Dornröschen als Musical

Die Musikbühne Mannheim e.V. zeigt übermorgen Sonntag, 7. November, 15 Uhr, auf der La Poste-Bühne das Märchen Dornröschen als "flottes, freches Märchenmusical".

## Peer Gynt – Das Rockmusical

Peer Gynt von Henrik Ibsen wird zu Recht als "Faust des Nordens" bezeichnet. Er stellt Gesellschaftsformen infrage und lässt sich naiv auf die Welt ein, wodurch er sowohl märchenhafte wie phantastische Szenarien erlebt.

Am Dienstag, 16. November, 19.30 Uhr, wird im La Poste die klassische Übersetzung von Christian Morgenstern mit Original-Songs von Lady Gaga, Radiohead, Kygo, Cardi B bis hin zu Ed Sheeran und Pink verflochten.

## Dringend freiwillige Fahrer gesucht

Der Fahrdienst "Kleeblatt" des Roten Kreuzes sucht für die Region Visp dringend freiwillige Fahrer. Wer einen solidarischen Beitrag für Menschen leisten möchte, über freie Zeit verfügt, ein eigenes Auto (Kilometerentschädigung) hat und damit gerne unterwegs ist, kann sich gerne von Montag bis Freitag, von 7.30 bis 12 Uhr, bei Tel. 027 324 47 20 melden.

## Comedy mit Oropax

wird am Samstag, 27. November, 19.30 Uhr, im La Poste geboten. Die Comedy-Brüder Volker und Thomas Martins vom Chaos-Theater Oropax feiern in ihrer neuen Show "Testsieger am Scheitel" traditionell tollkühn ein buntes Gipfeltreffen der Sinnlosigkeit. Im Rausch des Abends starten sie ein Festival der Wortakrobatik.

## Flashdance – Der Kultfilm auf der Bühne

offMUSICAL präsentiert am Donnerstag, 2. Dezember, 19.30 Uhr, den Musical-Hit Flashdance im La Poste. Mitreissende Tänze und eine berührende Story um grosse Träume und wahre Liebe treffen auf einen der legendärsten Soundtracks aller Zeiten – Welt-Hits wie "Flashdance – What a Feeling", "Maniac", "Gloria", "Manhunt" und "I Love Rock & Roll" garantieren ein Musical-Erlebnis der Extraklasse!

Morgen Samstag, 6. November, 9 bis 17 Uhr, Zermatt:

### Projektmanagement – ab 16 Jahren

In diesem Kurs lernst du die Grundlagen der Projektarbeit. Bring eine Projektidee mit, welche du während dem Kurs vertiefen und planen kannst – Ideensammlung, Konzept schreiben, Zeitplan, Auswertung (Evaluation)



Samstag, 13. November, 10 bis 15.30 Uhr, Visp:

### Xperience – ab 1. OS

Du möchtest einen Anlass, Party oder Ausflug organisieren? Von der Idee bis zur Materialliste und den Finanzen wird das Wissen auf abwechslungsreiche und unterhaltsame Weise vermittelt. Am Schluss des Nachmittags hast du deine Idee als fertigen Anlass geplant – Ein Nachmittag, Diplom (für die Bewerbung), Kursunterlagen, Verpflegung

Anmeldung unter <https://jastow.ch/anmeldungs4y/>

## Jugendkulturhaus Visp

Mittwoch, 10. November, 14 bis 17 Uhr:

### FMS-Projekt

Eine Gruppe von Schüler\*innen aus der FMS organisiert an diesem Nachmittag im Jugi einen Anlass. Zusammen könnt ihr Jutebeutel bemalen, besprayen und dekorieren – ganz wie ihr Lust habt!

### Öffnungszeiten Jugi

- Mittwoch, 10., 17. und 24. November, jeweils von 14 bis 17 Uhr
- Freitag, 5., 12., 19. und 26. November, jeweils von 18.30 bis 22 Uhr

Tel. 079 328 62 68

[visp@jastow.ch](mailto:visp@jastow.ch) – [www.jastow.ch/visp](http://www.jastow.ch/visp)

## studer söhne

### Elektro AG

24-Std Elektro-Service 027 948 13 13  
[www.studer-soehne.ch](http://www.studer-soehne.ch)

SERVICE FÜR IHR HAUS  
Schnell und zuverlässig

24h Kundendienst  
027 922 77 22

Lauber  
IVISA

[www.lauberivisa.ch](http://www.lauberivisa.ch)

vaz  
visper allgemeine zeitung

Amtliche Publikationen  
der Gemeinde Visp

Redaktions- u. Inseratenschluss:  
Freitag vor Erscheinen, 9 Uhr

Herausgeber, Satz und Gestaltung,  
Administration, Inseratenregie:  
Salzmann PR & Werbung  
Balfinstrasse 16, Postfach 526  
3930 Visp  
Telefon: 027 946 44 77  
E-Mail: [vaz@rhone.ch](mailto:vaz@rhone.ch)

Redaktion: Josef Salzmann

Druck:  
Valmedia AG, Pomonastrasse 12  
3930 Visp

Inserionstarif:  
33 mm breite Spalte  
schwarz/ Weiss Fr. 1.09  
2-farbig Fr. 1.19  
4-farbig Fr. 1.31

Jahres-Abonnement: Fr. 32.–  
(alle Preise exkl. MwSt.)

Nächste Ausgabe: Freitag, 3. Dez.